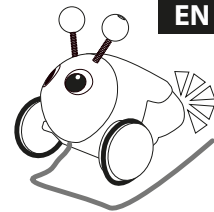


BRIO®



BRIO®

Batteriebetriebene Funktionen:

Ziehe dieses freundliche Glühwürmchen über den Boden und erlebe, wie es durch Blinklichter zum Leben erweckt wird.

Eine spielerische, batteriebetriebene Leuchtfunktion, die Kleinkinder zum Laufen motiviert.

Mit mechanischen Effekten wie Summtönen und wackeligen Antennen zeigt dein blinkender Freund dir, dass er liebend gerne mit dir läuft.

Bitte nicht vergessen:

- Das Produkt ist nicht wasserbeständig und sollte nicht im Geschirrspüler gereinigt werden.
- Das Produkt darf aus Sicherheitsgründen nicht auseinander genommen werden.
- Der Kunststoff in dem Produkt kann mit der Zeit verblasen.
- Starke Sonneneinstrahlung und andere Wärmequellen vermeiden.



BRIO®

Fonctions du jouet alimenté par piles :

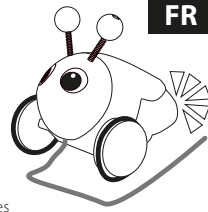
Tirez votre adorable luciole au sol et elle prendra vie en s'illuminant.

Une fonction d'éclairage ludique à piles qui motive les tout-petits à apprendre à marcher.

Grâce aux effets mécaniques d'un bourdonnement et d'antennes à ressort, vous savez que votre amie clignotante aime marcher avec vous.

N'oubliez pas que :

- Le produit n'est pas résistant à l'eau et ne doit pas être lavé au lave-vaisselle.
- Pour des raisons de sécurité, le produit ne doit pas être démonté.
- Le plastique utilisé dans le produit peut se décolorer avec le temps.
- Évitez l'exposition directe au soleil et aux autres sources de chaleur.



BRIO®

Funciones de juego accionadas con pilas:

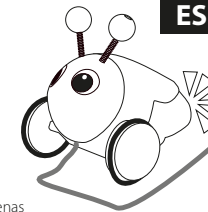
Tire de la adorable luciérnaga por el suelo y cobrará vida con sus luces intermitentes.

La divertida función de las luces accionadas con pilas motiva a los más pequeños a aprender a andar.

Con los efectos mecánicos de zumbido y sus entrañables antenas bamboleantes sabremos que a la luminosa luciérnaga le gusta seguir nuestros pasos.

Recuerde que:

- El producto no es resistente al agua y no debe introducirse en el lavavajillas.
- El producto no se puede desmontar por razones de seguridad.
- Las partes de plástico pueden perder color con el paso del tiempo.
- Debe evitar la exposición directa al sol u otras fuentes de calor.



BRIO®

Funcionamento a pilhas:

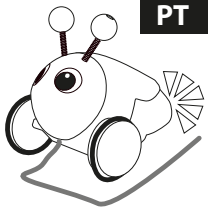
ponha o simpático Firefly no chão para ele ganhar vida e as luzes começarem a piscar.

Uma divertida função de iluminação, operada a pilhas, que incentiva os bebés a aprenderem a andar.

Grças aos zumbidos e às antenas em movimento, eles sabem que o amigo que pisca gosta de andar com eles.

Lembre-se de que:

- O produto não é à prova de água e não deve ser lavado numa máquina de lavar louça.
- O produto não deve ser desmontado por motivos de segurança.
- O plástico do produto pode desgastar-se ao longo do tempo.
- Evite luz do sol forte e outras fontes de calor.



BRIO®

Funzioni di gioco a batteria:

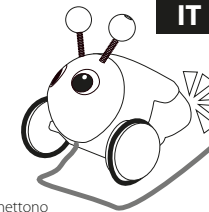
Traina l'amica luciola mentre cammini e osservala prendere magicamente vita con le luci lampeggianti.

La divertente funzione luminosa attivata a batteria invita i più piccoli a imparare a camminare.

Effetti meccanici quali il ronzio e le antenne ondeggianti trasmettono al bambino il piacere di camminare con una divertente compagna.

Tenere a mente che:

- Il prodotto non è resistente all'acqua e non va lavato in lavastoviglie.
- Per ragioni di sicurezza il prodotto non deve essere disassemblato.
- La plastica del prodotto può scolorire con il passare del tempo.
- Evitare la luce diretta del sole e altre fonti di calore.



BRIO®

Funkcie pre hru na batériu:

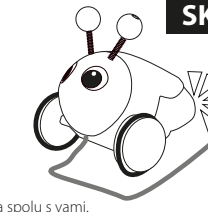
Ťahajte priateľskú Svetlušku po podlahe a ožijuje ju blikaním.

Hravá funkcia rozsvetčovania na batériu, ktorá motivuje batolátá, aby sa učili chodiť.

S mechanickými efektmi zvonku bzučania a kváčajúcimi sa tykadami viete, že vaša blikajúca kamarátka sa rada prechádza spolu s vami.

Pamätajte na to, že:

- Výrobok nie je vodoodolný a nesmie sa umývať v umývačke riadu.
- Výrobok sa z bezpečnostných dôvodov nesmie rozoberať.
- Plast výrobku môže časom vyblednúť.
- Vyhýbajte sa silnému slnečnému svetlu a iným zdrojom tepla.

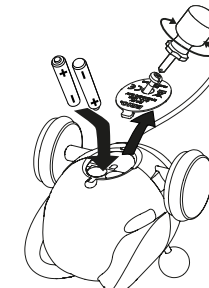


BRIO®

Dôležité:

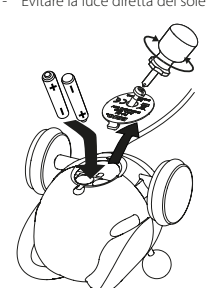
Batérie by mali inštalovať a vymieňať iba dospelé osoby.

- Rozličné typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú používať spolu.
- Smú sa používať iba odporúčané batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, tak ako je odporúčané (1,5 V).
- Batérie treba vložiť so správnou polaritou.
- Vybité batérie treba z hračky vybrať.
- Napájacie terminály sa nesmú skratovať.
- Ak sa hračka po dlhšiu dobu nemá používať, batérie vždy vyberte.
- Chráňte hračku pred vodou alebo vlhkosťou.
- Nepokúšajte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Nabíjateľné batérie sa pred nabitím musia vybrať z hračky.
- Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospelých osôb.
- Použitá batéria a elektrické komponenty sa musia zlikvidovať na schválenom zbernom mieste.
- Elektrické komponenty alebo batérie sa nesmú vyhazovať v domovom odpade.



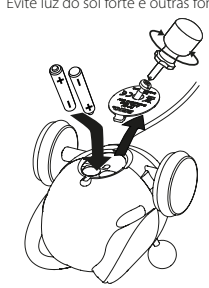
Instalácia a výmena batérií:
Setelný efekt pre túto hračku je napájaný 2 x 1,5 V AAA batériami (nie sú priložené). Použite skrutkovač na otvorenie krytu batérie (pozri ilustráciu). Nainštalujte batérie tak, ako je znázornené (+/-). Zatvorte kryt batérie a priťahnite skrutku.

Prosím, navštívte našu internetovú stránku na brio.net, kde získate ďalšie informácie o tom, ako sa môžete starať o vašu cennú hračku BRIO.



Installazione e sostituzione delle batterie:
Gli effetti luminosi di questo giocattolo sono alimentati da 2 batterie AAA da 1,5 V (non incluse). Per aprire il coperchio del vano batterie, utilizzare un cacciavite (vedi l'illustrazione). Inserire le batterie come indicato (+/-). Chiudere il coperchio del vano batterie e stringere la vite.

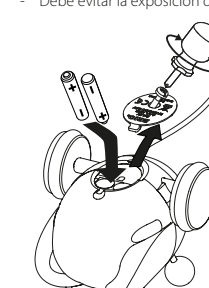
Per ulteriori informazioni sul come prendersi cura degli amati giocattoli BRIO, visitare il nostro sito web all'indirizzo brio.net.



Colocar e substituir as pilhas:

O efeito de luz para este brinquedo é alimentado por 2 pilhas AAA de 1,5 V (não incluídas). Use uma chave de fendas para abrir a tampa do compartimento das pilhas (ver ilustração). Coloque as pilhas conforme ilustrado (+/-). Feche a tampa do compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

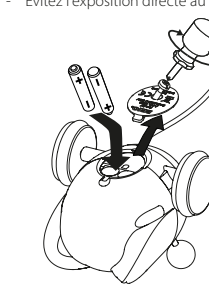
Consulte o nosso site Internet em brio.net para mais informações sobre como cuidar do precioso brinquedo BRIO.



Instalación y cambio de pilas:

Los efectos de luz de este juguete se alimentan por 2 pilas AAA de 1,5 V (no incluidas). Se debe utilizar un destornillador para abrir la tapa del compartimento de las pilas (véase la ilustración). Coloque las pilas como se muestra (+/-). Cierre la tapa y apriete el tornillo.

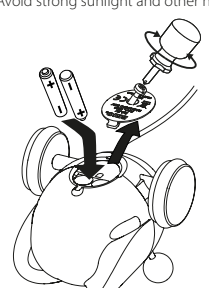
Consulte nuestra página web brio.net para más información sobre cómo cuidar de nuestros queridos juguetes BRIO.



Installation et remplacement des piles :

L'effet lumineux de ce jouet est alimenté par 2 piles AAA de 1,5 V (non incluses). Ouvrir le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis (voir illustration). Installer les piles comme indiqué (+/-). Fermer le couvercle du compartiment à piles et serrer la vis.

Consultez notre site Web à l'adresse brio.net pour en savoir plus sur l'entretien à apporter à votre jouet BRIO.



Installing and replacing batteries:

The light effect for this toy is powered by 2 x 1,5V AAA batteries (not included). Use a screwdriver to open the battery cover (see illustration). Install the batteries as shown (+/-). Close the battery cover and tighten the screw.

Please visit our website at brio.net for more information on how to care for your prized BRIO toy.

Wichtig:

- Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgewechselt werden.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und bereits benutzte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.
- Nur empfohlene Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Typ wie empfohlen (1,5V) verwenden.
- Batterien den Polaritätsangaben im Batteriefach entsprechend einlegen.
- Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die Batterien grundsätzlich entfernen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Spielzeug vor Wasser und Feuchtigkeit schützen.
- Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernen.
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
- Verbrauchte Batterien und elektrische Bauteile müssen an einer genehmigten Sammelstelle entsorgt werden.
- Elektrische Bauteile oder Batterien dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.

Bitte für späteres Nachschlagen aufbewahren.

Important :

- L'installation et le remplacement des piles doivent uniquement être effectués par des adultes.
- N'associez pas différents types de piles ou des piles nouvelles avec des piles usagées.
- Utilisez seulement les piles recommandées ou de type équivalent (1,5 V).
- Insérez les piles dans le bon sens de leur polarité.
- Retirez les piles usagées du jouet.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Retirez toujours les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Protégez le jouet de l'eau et de l'humidité.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées avec l'aide d'un adulte.
- Les piles usagées et les composants électriques doivent être éliminés dans un lieu de collecte de déchets adéquat.
- Les composants électriques ou les piles ne doivent pas être éliminés avec des déchets ménagers.

Veillez conserver cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

Importante:

- La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.
- No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5 V).
- Las pilas se colocarán con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas se retirarán del juguete.
- Los terminales de suministro no se cortocircuitarán.
- Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un periodo de tiempo.
- Se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad.
- No se intentarán recargar las pilas no recargables.
- Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desecharán en un punto de recogida aprobado.
- Los componentes eléctricos o las pilas no se desecharán junto con la basura doméstica.

Por favor, guarde este documento para consultas futuras.

Importante:

- As pilhas só podem ser colocadas ou substituídas por adultos.
- Não podem ser misturados vários tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Só podem ser usadas pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente (1,5 V).
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade certa.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não podem ser curto-circuitados.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for usado durante algum tempo.
- Proteja o brinquedo de água ou humidade.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só podem ser carregadas com a supervisão de adultos.
- As pilhas usadas e os componentes elétricos devem ser descartados num ponto de recolha aprovado.
- Os componentes elétricos ou as pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico.

Guarde para consulta futura!

Importante:

- Il montaggio e la sostituzione delle batterie va effettuato da un adulto.
- Non mischiare tipi diversi di batterie, o batterie nuove e usate.
- Usare solamente le batterie raccomandate, di tipo uguale o equivalente a quello indicato (1,5 V).
- Inserire le batterie secondo la polarità indicata.
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non mettere in corto circuito i terminali.
- Rimuovere sempre le batterie se il giocattolo non viene usato per qualche tempo.
- Proteggere il giocattolo da acqua o umidità.
- Non tentare di ricaricare le batterie se non sono di tipo ricaricabile.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili vanno ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie e i componenti elettrici usati vanno gettati negli appositi punti di raccolta.
- I componenti elettrici e le batterie non vanno gettati nei normali rifiuti urbani.

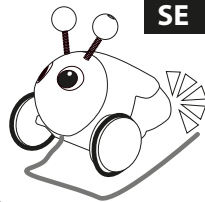
Conservare per riferimento futuro.

Please retain for future reference!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



BRIO®

SE**Leksakens batteridrivna funktion:**

När du drar din Firefly-vän över golvet vaknar den till liv med blinkande ljus.

En rolig, batteridrivna ljusfunktion som motiverar det lilla barnet att lära sig att gå.

Med sitt mekaniska brummande och vippande antenner visar din blinkande vän att den tycker om att ta en promenad med dig.

Tänk på att:

- Leksaken inte tål vatten och ej ska diskas i diskmaskin.
- Av säkerhetsskäl ska leksaken ej skruvas isär.
- Plasten i leksaken kan blekna med tiden.
- Undvik starkt solljus och andra källor till hetta.

BRIO®

Batteridrevne funktioner:

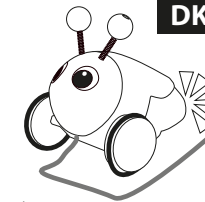
Når du trækker din Ildflue-ven over gulvet, bliver den levende med blinkende lys.

En sjov batteridrevet lysfunktion, der motiverer barnet til at lære at gå.

De mekaniske effekter som brummelyde og vippende antenner viser, at din blinkende ven holder af at gå tur med dig.

Husk:

- Produktet er ikke vandresistent og tåler ikke vask i opvaskemaskine.
- Af sikkerhedsgrunde må produktet ikke skilles ad.
- Plastiklede kan falme med tiden.
- Undgå stærkt sollys og andre varmekilder.

DK

BRIO®

Batteridrevne lekefunksjoner:

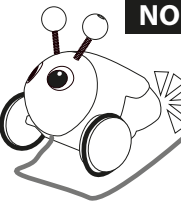
Dra din vennlige ildflue over gulvet og se den livner til med blinkende lys.

En morsom batteridrevet lysefunksjon som motiverer småbarn til å lære å gå.

Med mekaniske effekter som summelyder og dinglende antenner som viser at din blinkende venn elsker å gå tur med deg.

Husk at:

- Produktet er ikke vannbestandig og må ikke vaskes i vaskemaskin.
- Produktet må ikke demonteres av sikkerhetsmessige grunner.
- Plasten i produktet vil falme over tid.
- Unngå kraftig sollys og andre varmekilder.

NO

BRIO®

Paristokäyttöiset toiminnot:

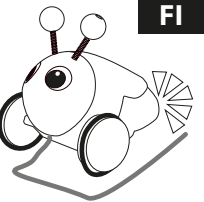
Kun vedettävä tulikärpänen liikkuu pitkin lattiaa, sen valot alkavat vilkkua.

Leikkisä paristokäyttöinen toiminto kannustaa taaperoita kävelemään opettelussa.

Mekaanisesti syntyvä suriseva ääni ja heiluvat antennit kertovat, että tämä loistava ystävä lähtee kanssasi mielellään kävelyille.

Muista:

- Tuote ei ole vedenkestävä eikä sitä saa pestä astianpesukoneessa.
- Tuotetta ei saa purkaa turvallisuussyistä.
- Tuotteen sisältämä muovi voi haalistua ajan mittaan.
- Vältä voimakasta auringonvaloa ja muita lämmönlähteitä.

FI

BRIO®

Speelfuncties op batterijen:

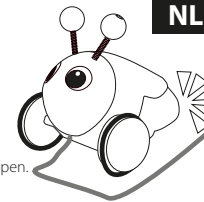
Als je jouw vriendelijke diertje met je meetrekt, komt hij tot leven met knipperende lichtjes.

Speelse lichtjes die werken op batterijen om peuters te leren lopen.

Door zijn zoemende geluidjes en bewegende voelsprietten laat je knipperende vriendje zien dat hij graag met je gaat wandelen.

Houd rekening met het volgende:

- Het product is niet waterbestendig en kan niet in de afwasmachine gereinigd worden.
- Vanwege veiligheidsredenen mag het product niet uit elkaar gehaald worden.
- Het plastic in het product kan in de loop der tijd verkleuren.
- Vermijd sterk zonlicht en andere warmtebronnen.

NL

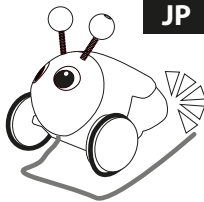
BRIO®

バッテリー機能:

この愛らしいホタルはリードを引くと後部が光ります。ポンポンという音を鳴らし、触覚をゆらゆらさせておしりを光らせてくるびかびかホタルでお子さまは楽しく歩行練習ができます。

ご留意ください:

- 本製品は防水使用ではありませんので食洗機等で洗わないでください。
- 安全のため本製品を解体したり再度組み立てたりしないでください。
- プラスチックの表面は経年により色があせることがあります。
- 直射日光や温度の高いところでの使用や保管は避けてください。

JP

BRIO®

Funkce ovládané bateriemi:

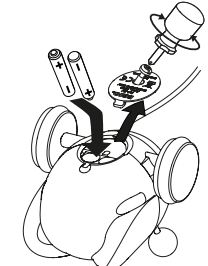
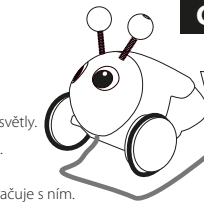
Tahejte přátelského motýla po podlaze, aby ožil blikajícími světly.

Světelná funkce na baterie motivuje batolata učit se chodit.

Díky mechanickým efektům bzučivého zvuku a kývavým pohybům tykadél dítě ví, že si blízký kamarád s chutí vykračuje s ním.

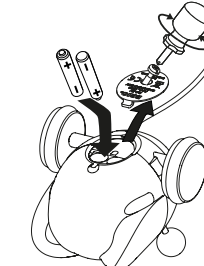
Pamatujte:

- Výrobek není voděodolný a nesmí se mýt v myčce na nádobí.
- Z bezpečnostních důvodů nesmí být výrobek demontován.
- Plastové díly výrobku mohou časem vyblednout.
- Nevystavujte hračku intenzivnímu slunečnímu záření a jiným zdrojům tepla.

CZ**Vid installation och byte av batteri:**

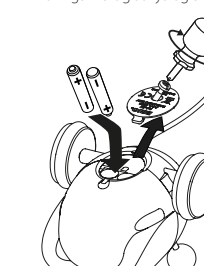
Ljudeffekten i denna leksak drivs av 2 stycken 1,5V AAA batterier (ej inkluderade). Använd en skruvmejsel för att öppna batteriluckan (se illustration). Installera batterierna enligt bild (+/-). Stäng luckan och dra åt skruven.

Besök vår hemsida brio.net för mer information om hur du tar hand om din BRIO leksak.

**Isætning og udskiftning af batterier:**

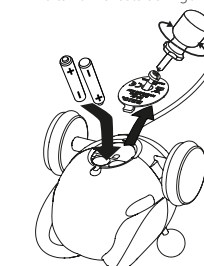
Ljudeffekten i dette legetøj bruges 2 x 1,5 V AAA-batterier (medfølger ikke). Brug en skruetrækker til at åbne batteridækslet (se billedet). Sæt inn batterierne i som vist (+/-). Luk batteridækslet, og stram skruen.

Se vores hjemmeside brio.net for flere oplysninger om, hvordan du passer godt på dit BRIO legetøj.

**Sette i og bytte batterier:**

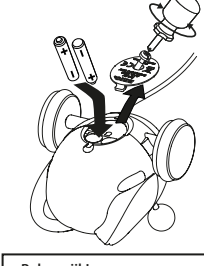
Lyseffekten til denne leken drives av 2 x 1,5 AAA-batterier (ikke inkludert). Bruk en skruetrækker til å åpne batteridækslet (se bildet). Sett inn batterierne som vist (+/-). Sett på batteridækslet igjen og stram skruen.

Besøk hjemmesiden vår på brio.net for mer informasjon på hvordan du vedlikeholder dine kjære BRIO-leker.

**Paristojen asennus ja vaihtaminen:**

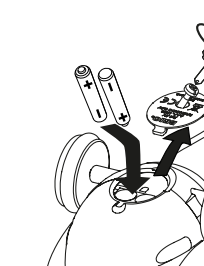
Lelun valoefekti toimii kahdella 1,5 voltin AAA-paristolla (eivät sisälly pakkaukseen). Käytä paristokotelon kannen avaamiseen ruuvitalttaa (katso kuva). Aseta paristot napamerkintöjen (+/-) mukaisesti. Sulje paristokotelon kansi ja kiristä ruuvi.

Sivustostamme brio.net saat lisää tietoa siitä, kuinka pidät parhaiten huolta kallisarvoisesta BRIO-lelustasi.

**Batterijen plaatsen en vervangen:**

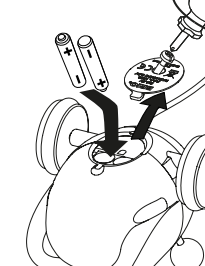
De lichteffecten voor dit speelgoed worden geleverd door 2 x 1,5V AAA-batterijen (niet meegeleverd). Gebruik een schroevendraaier om de batterijbehuizing te openen (zie illustratie). Plaats de batterijen zoals weergegeven (+/-). Sluit de batterijbehuizing draai de schroef vast.

Ga naar onze website brio.net voor meer informatie over hoe je je geliefde speelgoed van BRIO mooi kunt houden.

**電池の入れ方及び交換方法:**

単4電池を2個ご用意ください(別売)。ドライバーを使って図のようにカバーをはずします。新しい電池を＋(プラスマイナス)正しく交換してください。カバーを戻し、ネジを締めてください。

お手入れ方法については**brio.net**でも記載しております。ご参照ください。

**Instalace a výměna baterií:**

Světelné efekty hračky zajišťují dvě 1,5V baterie typu AAA (nejsou součástí dodávky). Šroubovákem otevřete krytku baterií (viz obrázek). Vložte baterie podle vyznačené polaroty (+/-). Zavřete krytku baterií a dotáhněte šroub.

Chcete-li získat více informací o údržbě hraček BRIO, navštivte webovou adresu brio.net.

Viktigt!

- Endast vuxna bör installera och byta batterier.
- Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
- Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp (1,5V) får användas.
- Installera batterierna med korrekt polaritet.
- När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ut af produktet.
- Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid.
- Undvik att utsätta leksaken för fukt eller väta.
- Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.
- Laddningsbara batterier ska placeras ur produkten före laddning.
- Laddningsbara batterier bör hanteras under en vuxens övervakning.
- Polerna får inte kortslutas.
- Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkändt insamlingsställe. Dessa produkter får inte läggas som hushållsavfall.

Spara denna information!

Vigtigt!

- Batterier bør kun isættes og udskiftes af voksne.
- Bland aldrig forskellige batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
- Der må kun anvendes anbefalede batterier af samme eller lignende batteritype (1,5V).
- Isæt batterierne med korrekt polaritet.
- Når batterierne er opbrugt, skal de straks tages ud af produktet.
- Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid.
- Undgå at udsætte legetøjet for fugt eller væske.
- Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.
- Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
- Genopladelige batterier bør håndteres under opsyn af en voksen.
- Polerne må ikke kortsluttes.
- Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal afleveres på godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.

Gem denne vejledning!

Viktig!

- Kun voksne bør sette inn og bytte batterier.
- Man må aldri blande ulike batterityper. Bland heller ikke nye batterier med gamle.
- Det må kun benyttes anbefalte batterier av samme eller likeverdig batteritype (1,5 V).
- Sett batteriene inn med polene rett vei.
- Så snart batteriene er oppbrukt, må de tas ut av produktet.
- Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes over lengre perioder.
- Utsett ikke leken for fuktighet eller vann.
- Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.
- Oppladbare batterier må tas ut av produktet før lading.
- Oppladbare batterier bør håndteres under tilsyn av en voksen.
- Polene må ikke kortsluttes.
- Brukte batterier og kasserete produkter eller elektronikkprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene må ikke kastes i husholdningsavfall.

Ta vare på denne informasjonen!

Tärkeää!

- Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.
- Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppjejä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
- Aseta paristojen navat oikein päin.
- Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
- Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttämättä pidemmän aikaa.
- Vältä altistamasta lelua kosteudelle tai vedelle.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Ladattavat paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.
- Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.
- Napoja ei saa oikosuika.
- Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektronikalaitteet on toimitettava kierrätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteenä.

Säästä nämä tiedot!

Belangrijk!

- Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen of een soortgelijk type (1,5 V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruikte batterijen en elektrische componenten moeten afgegeven worden bij een officieel inzamelpunt.
- Elektrische componenten of batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval.

Bewaars dit document goed om het ook later te kunnen raadplegen.

ご注意:

- 電池の交換は必ず大人が行ってください。
- 違うタイプや古い電池と新しい電池を一緒に使用しないでください。
- 推奨されたあるいは同等の電池のみ使用してください。
- 電池は＋(プラスマイナス)を正しくセットしてください。
- 消耗した電池はすぐに本体から取り出してください。
- 電池と本体の接続部をショートさせないでください。
- ご使用にならない時は電池をはずしてください。
- 湿気水気を避けてください。
- 充電式の電池は使用しないでください。
- 使用済の電池や電気部品は地域のルールに従って処分してください。

この説明書は大切に保管してください。

Důležité upozornění:

- Instalaci a výměnu baterií mohou provádět pouze dospělí osoby.
- Nekombinujte různé typy baterií ani nové a použité baterie.
- Použít je třeba pouze baterie stejného typu nebo typu odpovídajícího doporučení (1,5 V).
- Baterie je nutné vložit se správnou polaritou.
- Vybité baterie musí být z hračky vyjmuty.
- Napájecí vývody nesmí být zkratovány.
- Nebudete-li hračku delší dobu používat, vždy vyjměte baterie.
- Chraňte hračku před vodou a vlhkostí.
- Nepokoušejte se nabíjet nenabíjecí baterie.
- Dobíjecí baterie musí být z hračky před nabíjením vyjmuty.
- Nabíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Vybité baterie a elektrické součásti je nutné likvidovat na schváleném sběrném místě.
- Elektrické součásti či baterie se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem.

Tyto informace si uchovejte pro budoucí využití!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

